

**COMUNE DI TRIESTE***IV Circoscrizione*Città nuova - Barriera nuova e San Vito -
Città vecchia**VERBALE DELLA DELIBERAZIONE**

N. 7 DD. 11.11.2025

Prot. Corr.:Prot. Corr.:4°-2025-
7/8/4-32/1 (39825)CONVOCAZIONE
SEDUTA☒ ORDINARIA ☐ URGENTE
☒ ORDINARIA ☐ STRAORDINARIA
☐ CONGIUNTA ☐ PROSEGUE SEDUTA

SEDUTA N. 37

DEL _____

ORDINE DEL GIORNO N. 3

recapitata ai consiglieri nei termini del Regolamento del
Decentramento**OGGETTO: Collaborazione eventi Natale 2025- impegno spesa**

con la seguente composizione:	PRESENTI
<i>Presidente:</i> ROSSETTI COSULICH Marco	SI
<i>Consiglieri:</i>	
ABRAMI Andrea	SI
BARTOLI Massimiliano	NO
BERTOLI Federico	NO
BORCA Deborah	SI
BRESCELLI Bruno	SI
BRESSAN Luca	SI
CASON Vanessa Antonella	SI
CAZZADOR Alessio	SI
COMAR Federica	NO
CORICCIATI Marina	SI
DOGLIA Anastasia	SI
FILETI Alberto	SI
LEDI Riccardo	SI
MACHNICH Martina	SI
MINA Sergio	SI
PARRINI Jacopo Giovanni	NO

Adottata nella seduta del 11/11/2025

☐ competenza attribuita ex art. 94 Statuto comunale
e art. 25.1 Regolamento dec.☐ competenza delegata ex art. 95 Statuto
comunale e art. 25.2 Regolamento dec.

VACCAREZZA Tommaso	NO
VANIA Ignazio	SI
VILEVICH Franca	SI

E' presente, con funzioni di verbalizzante, la Sig.ra Simonetta Cusma addetta alla segreteria circoscrizionale. **Attestazione ai fini dell'art. 1 della L.R. n. 21/2003** e successive modificazioni e integrazioni l'atto viene pubblicato all'Albo circoscrizionale dal 12/11/2025 al 27/11/2025 e diviene esecutivo il giorno 11/11/2025

☐ originale

L'impiegato responsabile

☐ copia conforme all'originale

Simonetta Cusma

Il Consiglio della IV Circoscrizione amministrativa

del Comune di Trieste

d'iniziativa del Presidente del Consiglio circoscrizionale

Richiamata la determinazione del Dirigente di Servizio dei Servizi Demografici n. 41/2025 dd. 10.1.2025 dispositiva dell'autorizzazione ai Consigli circoscrizionali ad individuare, programmare e promuovere, anche in relazione alle esigenze del territorio, iniziative relative ad attività scolastiche, culturali, sportive, ricreative e del tempo libero, sociali e degli interventi a favore dell'infanzia, della gioventù e degli anziani mediante l'adozione dei necessari atti deliberativi circoscrizionali, nei limiti della suddivisione dei fondi e con il supporto amministrativo da parte dei servizi comunali, per l'anno 2025;

tenuto conto che in data 17 dicembre 2024 con deliberazione consiliare n. 64, immediatamente eseguibile, è stato approvato il Documento Unico di Programmazione (D.U.P.) 2025-2027 (art. 170, comma 1, D.Lgs. 267/2000) ed il Bilancio di previsione 2025-2027;

vista la delibera del consiglio della IV Circoscrizione n. 1 dd. 04.02.2025, con la quale il Consiglio della IV Circoscrizione ha adottato il proprio provvedimento di indirizzo programmatico;

considerato che il presente provvedimento e' adottato in rappresentanza e a favore della comunità locale, di cui il Consiglio circoscrizionale e' tenuto a evidenziare le esigenze e a tutelare gli interessi pubblici, anche in riferimento agli indirizzi di programmazione adottati in ordine allo sviluppo e all'aggregazione sociale e culturale della collettività locale, così come previsto dal Regolamento in vigore;

ritenuta meritevole di accoglimento la proposta della Commissione circoscrizionale per le Manifestazioni ravvisante l'opportunità di collaborare con le seguenti manifestazioni:

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Concerto natalizio organizzato dall'Associazione Orchestra Barocca Triestina aps con sede in Via Brandesia, 2A Trieste 34128 Codice Fiscale 90166740325, partita Iva 01398790327, da realizzarsi il 22 Novembre 2025, nella Chiesa Madonna del Mare in piazzale Rosmini, 6 Trieste. L'iniziativa ha lo scopo di promuovere aggregazione socializzazione e costruzione della comunità;

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Sulle correnti dell'arte organizzato dall'Associazione Culturale Giovanile Serba con sede in Via Roma, 24 Trieste 34132 Codice Fiscale 90153840328, partita Iva 01363850320, da realizzarsi dal 6 al 20 Dicembre 2025, nella Sala della comunità Religiosa Serbo-Ortodossa in via Genova, 12 Trieste. L'iniziativa ha lo scopo di promuovere aggregazione socializzazione e costruzione della comunità;

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Concerti Spirituali organizzato da Accademia Organistica Tergestina aps con sede in Via Buonarroti, 25 Trieste 34141 Codice Fiscale 90139840327, da realizzarsi il 7 – 14 – 21 Dicembre 2025, presso la Chiesa della Beata Vergine del Soccorso, Trieste. L'iniziativa ha lo scopo di celebrare il patrimonio musicale e strumentale cittadino;

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Gospel Night organizzato dal Gruppo Corale Soul Diesis con sede in Via Marsala, 8 Trieste 34100 Codice Fiscale 90174790320, da realizzarsi il 14 Dicembre 2025, presso la Chiesa Madonna del Mare, Piazzale Rosmini 6, Trieste. L'iniziativa ha lo scopo di incontro di storie, culture e fedi diverse, che nel canto possono trovare il luogo di un pacifico incontro;

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Benedicat tibi Dominus organizzato dalla Parrocchia Nostra Signora della Provvidenza e di Sion con sede in Via Don Minzoni, 5/1 Trieste 34100 Codice Fiscale 90065800329, da realizzarsi il 14 Dicembre 2025, presso la Chiesa N.S. di Sion, via Don Minzoni 5, Trieste. L'iniziativa ha lo scopo di valorizzare le tradizioni natalizie e i valori che veicolano in particolare nel rione;

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Abitare il territorio organizzato dall'Associazione Helianthus aps con sede in Via Leon Battista Alberti, 3 Trieste 34100 Codice Fiscale 90170150321, da realizzarsi il 15 Dicembre 2025, in via Paganini, 6 Trieste. L'iniziativa ha lo scopo di promuovere momenti di socializzazione e inclusione;

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Rapsodia natalizia viennese organizzato dall'Associazione culturale Friedrich Schiller con sede in Via del Coroneo, 15 Trieste 34133 Codice Fiscale 90113790324, da realizzarsi il 20 Dicembre 2025, in Via del Coroneo, 15 Trieste. L'iniziativa ha lo scopo di dedicare un evento al celebre musicista Johann Strauss nel duecentesimo anniversario della nascita;

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Concerto di Natale 25 organizzato dall'Associazione Cappella Tergestina con sede in Via Imbriani, 5 Trieste 34100 Codice Fiscale 90068240325, partita Iva 00908830326, da realizzarsi il 20 Dicembre 2025, nella Chiesa Madonna del Mare in piazzale Rosmini, Trieste. L'iniziativa ha lo scopo di offrire alla cittadinanza un evento musicale e promuovere momenti di socializzazione;

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Albero di Capodanno organizzato dall'Associazione Rodnik con sede in Via Mazzini, 30 Trieste 34121 Codice Fiscale 90132170326, da realizzarsi il 20 Dicembre 2025, presso la Sala della comunità Religiosa Serbo-Ortodossa in Via Genova, 12 Trieste. L'iniziativa ha lo scopo di far promuovere le tradizioni ucraine e russe e promuovere la cultura di pace e del Natale;

collaborazione nell'organizzazione dell'evento Vespero Musicale organizzato dall'Associazione musicale Beata Vergine del Rosario aps con sede in Via Limitanea, 14 Trieste 34138 Codice Fiscale 90153650321, da realizzarsi il 25 Dicembre 2025, presso la chiesa Parrocchiale Beata Vergine del Rosario in piazza Vecchia, Trieste. L'iniziativa ha lo scopo di offrire alla cittadinanza un evento musicale natalizio;

dato atto che la collaborazione nell'organizzazione dei sopracitati eventi non esonera il soggetto organizzatore dal richiedere tutte le autorizzazioni, licenze, nullaosta, concessioni e ogni altro titolo autorizzatorio, comunque denominato necessario per la realizzazione dell'iniziativa previste dalla legge e dai vigenti regolamenti

verificata la disponibilità finanziaria da parte del Segretario circoscrizionale;

d e l i b e r a

di collaborare con le realtà citate in premessa per la realizzazione delle manifestazioni, destinando l'importo di **EUR 5030,30.-** (capitolo 4010) così suddiviso:

EUR 480,00.(IVA inclusa)- e fornire la stampa di 20 locandine formato A3 e 20 locandine formato A4 all'Associazione Orchestra Barocca Triestina aps con sede in Via Brandesia, 2A Trieste 34128 Codice Fiscale 90166740325, partita Iva 01398790327, per l'evento Concerto natalizio da realizzarsi il 22 Novembre 2025, nella Chiesa Madonna del Mare in piazzale Rosmini, 6 Trieste.;

EUR 300,00.(IVA inclusa)- e fornire la stampa di 20 locandine formato A4 all'Associazione Culturale Giovanile Serba con sede in Via Roma, 24 Trieste 34132 Codice Fiscale 90153840328, partita Iva 01363850320, per l'evento Sulle correnti dell'arte da realizzarsi dal 6 al 20 Dicembre 2025, nella Sala della comunità Religiosa Serbo-Ortodossa in via Genova, 12 Trieste.;

EUR 750,00.(fuori campo IVA)- e fornire la stampa di 20 locandine formato A3 e 20 locandine formato A4 all'Accademia Organistica Tergestina aps con sede in Via Buonarroto, 25 Trieste 34141 Codice Fiscale 90139840327, per l'evento Concerti Spirituali da realizzarsi il 7 – 14 – 21 Dicembre 2025, presso la Chiesa della Beata Vergine del Soccorso, Trieste;

EUR 600,00.(fuori campo IVA)- e fornire la stampa di 10 locandine formato A3 e 20 locandine formato A4 al Gruppo Corale Soul Diesis con sede in Via Marsala, 8 Trieste 34100 Codice Fiscale 90174790320, per l'evento Gospel Night da realizzarsi il 14 Dicembre 2025, presso la Chiesa Madonna del Mare, Piazzale Rosmini 6, Trieste;

EUR 300,00.(fuori campo IVA)- al Parrocchia Nostra Signora della Provvidenza e di Sion con sede in Via Don Minzoni, 5/1 Trieste 34100 Codice Fiscale 90065800329, per l'evento Benedicat tibi Dominus da realizzarsi il 14 Dicembre 2025, presso la Chiesa N.S. di Sion, via Don Minzoni 5, Trieste;

EUR 300,00.(fuori campo IVA) all'Associazione Helianthus aps con sede in Via Leon Battista Alberti, 3 Trieste 34100 Codice Fiscale 90170150321, per l'evento Abitare il territorio da realizzarsi il 15 Dicembre 2025, in via Paganini, 6 Trieste;

EUR 600,10.(fuori campo IVA)- e fornire la stampa di 10 locandine formato A3 e 20 locandine formato A4 all'Associazione culturale Friedrich Schiller con sede in Via del Coroneo, 15 Trieste 34133 Codice Fiscale 90113790324, per l'evento Rapsodia natalizia viennese da realizzarsi il 20 Dicembre 2025, in Via del Coroneo, 15 Trieste.;

EUR 650,10.(IVA inclusa)- e fornire la stampa di 50 locandine formato A3 e 50 locandine formato A4 all'Associazione Cappella Tergestina con sede in Via Imbriani, 5 Trieste 34100 Codice Fiscale 90068240325, partita Iva 00908830326, per l'evento Concerto di Natale 25 da realizzarsi il 20 Dicembre 2025, nella Chiesa Madonna del Mare in piazzale Rosmini, Trieste;

EUR 400,00.(fuori campo IVA)- e fornire la stampa di 10 locandine formato A4 all'Associazione Rodnik con sede in Via Mazzini, 30 Trieste 34121 Codice Fiscale 90132170326, per l'evento Albero di Capodanno da realizzarsi il 20 Dicembre 2025, presso la Sala della comunità Religiosa Serbo-Ortodossa in Via Genova, 12 Trieste.;

EUR 650,10.(fuori campo IVA)- e fornire la stampa di 20 locandine formato A3 e 20 locandine formato A4 all'Associazione musicale Beata Vergine del Rosario aps con sede in Via Limitanea, 14 Trieste 34138 Codice Fiscale 90153650321, per l'evento Vespero Musicale da realizzarsi il 25 Dicembre 2025, presso la chiesa Parrocchiale Beata Vergine del Rosario in piazza Vecchia, Trieste;

di dare atto che la collaborazione nell'organizzazione dei sopracitati eventi non esonera i soggetti organizzatori dal richiedere tutte le autorizzazioni, licenze, nullaosta, concessioni e ogni altro titolo autorizzatorio, comunque denominato, necessario per la realizzazione delle iniziative previste dalla legge e dai vigenti regolamenti

di dichiarare la presente deliberazione, stante l'urgenza degli adempimenti conseguenti, immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 17 Comma 12 della l.r.17/2004.

Il proponente

f.to Marco Rossetti Cosulich

SEGRETERIA IV CIRCOSCRIZIONE:

Proposta presentata in data: 04/11/2025

Prot. Corr.:4°-2025-7/8/4-32/1 (39825)

Ricevuta da: SIMONETTA CUSMA

Trasmessa per il parere di regolarità tecnica del Direttore di Servizio. in data:
05/11/2025

Trasmessa da: SIMONETTA CUSMA

DECENTRAMENTO:

DIPARTIMENTO INNOVAZIONE E SERVIZI AL CITTADINO

SERVIZI DEMOGRAFICI E GENERALI

P.O. Elettorale, Toponomastica, Decentramento e digitalizzazione dei Servizi
Demografici

Ai sensi dell'art. 20 del vigente Regolamento per il funzionamento delle Circoscrizioni di decentramento approvato con delib. cons. n. 108 dd. 28.7.93, **si esprime parere favorevole** in merito alla regolarità tecnica della su estesa proposta di deliberazione circoscrizionale, vincolando l'eseguibilità della stessa al perfezionamento di tutti gli ulteriori adempimenti gestionali necessari all'effettuazione delle previste spese.

Trieste, *vedi data firma digitale*

Il Direttore di Servizio

dott. Luigi Leonardi

CIRCOSCRIZIONE IV

Ricevuta dalla cancelleria circoscrizionale in data 04/11/2025
Inserita nell'ordine del giorno della seduta circoscrizionale dd. 11/11/2025
Approvata, assume il numero 7 del Registro delle deliberazioni per l'anno in corso.

A votazione ultimata, il Presidente accerta e proclama il seguente esito:

Presenti:	15	Consiglieri
Astenuti:	0	Consiglieri
Favorevoli:	15	Consiglieri
Contrari:	0	Consiglieri

La proposta viene APPROVATA CON 15 Voti favorevoli

Il Presidente, quindi, pone in votazione palese la proposta di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1, comma 19, della L.R. 11/12/2003 n. 21 come modificato dall'art. 17 della L.R. 24/05/2004 n. 17.

A votazione ultimata, la proposta viene APPROVATA CON VOTO UNANIME.

Conseguentemente la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno 11/11/2025.

La su estesa deliberazione assume il n. 7 del Registro delle deliberazioni per l'anno in corso.

IL PRESIDENTE

Marco Rossetti Cosulich

LA SEGRETARIA

Simonetta Cusma